



**Amtsblatt
der Gemeinde Niedersorschel,**



bestehend aus den Ortsteilen Deuna, Gerterode, Hausen, Kleinbartloff, Niedersorschel, Obersorschel, Reifenstein, Rüdigershagen und Vollenborn mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Niedersorschel und deren Ortsteile entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - in der zur Zeit gültigen Fassung.

Jahrgang 31

Freitag, den 15. März 2019

Nr. 11/2019

**„Wir sind die Jugend von heute.
Und die Retter von Morgen“**

Einladung zum Schnuppertag

WANN? 16.03.2019, 13:00 – 15:00 Uhr
WO? Feuerwehrgerätehaus Deuna
WER? Alle Kinder und Jugendlichen
zwischen 6 und 18 Jahren
(gern auch in Begleitung eurer Eltern)



Eure Jugendfeuerwehr Deuna

Gemeinde Niederorschel

Zentrale Bergstraße 51, 37355 Niederorschel
Anschrift:
Telefon-Zentrale: 036076 557-0
Fax: 036076 55780
Internet: www.eichsfelder-kessel.de
E-Mail: verwaltungsgemeinschaft@eichsfelder-kessel.de
DE-Mail: vg@eichsfelder-kessel.de-mail.de

Öffnungszeiten der Verwaltung:
 Montag, Donnerstag 09:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr
 Dienstag 09:00 - 12:00 und 14:00 - 17:30 Uhr
 Mittwoch und Freitag 09:00 - 12:00 Uhr
 Telefon Einwohnermeldeamt: 036076 55729
 Fax: 036076 55782
 Telefon Standesamt: 036076 55728
 Fax: 036076 55782

Sprechzeiten des Bürgermeisters und der Ortsteilbürgermeister:

Ort	Bürgermeister/ Ortsteilbürgermeisters	Wo?	Sprechzeiten	Telefon während der Sprechzeiten
Gemeinde Niederorschel	Bürgermeister Ingo Michalewski	Gemeindebüro, Marktplatz 2, 37355 Niederorschel	dienstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 55770
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Deuna	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindebüro, Hauptstraße 30, 37355 Deuna	jeden 1., 3. und 4. Montag im Monat: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 44761
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Vollenborn	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindehaus Vollenborn, Vollenborn Schulstraße 8, 37355 Deuna	jeden 2. Montag im Monat: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 59557
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Gerterode	Ortsteilbürgermeister Udo Hartung	Gemeindebüro, Karl-Marx-Straße 73, 37355 Gerterode	dienstags: 17:30 Uhr - 19:00 Uhr	036076 59478
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Hausen	Ortsteilbürgermeister Stefan Nolte	Gemeindebüro, Reifensteiner Straße 1, 37327 Hausen	dienstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Kleinbartloff	Ortsteilbürgermeister Guido Gille	Gemeindebüro, Hinter den Höfen 11, 37355 Kleinbartloff	dienstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 419484
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Rüdigershagen	Ortsteilbürgermeister Martin Lauterbach	Gemeindebüro, Rüdigershagen, Karl-Marx-Straße 73, 37355 Niederorschel	jeden ersten Mittwoch im Monat: 18:00 Uhr - 19:00 Uhr	

Hinweis: Post an die Ortsteile/Ortsteilbürgermeister erreicht schneller die zuständigen Stellen, wenn Sie sie direkt an die Gemeinde Niederorschel (mit einem Hinweis auf den jeweiligen Ortsteil) senden.

Kontaktbereichsbeamter

Herr Miethlau
 Sprechzeiten im Verwaltungsgebäude Bergstraße 51:
 dienstags: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
 donnerstags: 09:00 Uhr - 13:00 Uhr
 jeden ersten Samstag im Monat von 08:00 Uhr - 12:00 Uhr
 Telefon während der Sprechzeiten: 036076 59998
 Handynummer: 0152 54872237

Schiedsstelle

(gemeinsame Schiedsstelle der Gemeinde Niederorschel und der VG „Eichsfeld-Wipperaue“)
 Die Verwaltung erfolgt durch die VG „Eichsfeld-Wipperaue“, Weststraße 2, 37339 Breitenworbis, Ansprechpartnerin ist Frau Rudat, Telefon: 036074 77113. Informationen erhalten Sie auch über die Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Ansprechpartnerin ist Frau Grimm, Telefon: 036076 55720.

Defekte Straßenlampen

Sind Straßenlampen defekt oder funktionieren nicht einwandfrei, melden Sie dieses bitte dem Bauamt der Gemeinde Niederorschel unter folgender Telefonnummer: 036076 55743.

Abgabe von Bioabfällen

Die Annahmestelle auf dem Gelände des Bauhofs der Gemeinde Niederorschel - Siedlung 22 G, 37355 Niederorschel - ist mit Beginn

der Sommerzeit freitags in der Zeit von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr und mit Beginn der Winterzeit freitags in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr geöffnet.

Wohnungsverwaltung Niederorschel

An der Liebestatt 6, 37355 Niederorschel
Sprechzeiten:
 dienstags 14:00 Uhr - 17:30 Uhr
 donnerstags 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
 Telefon: 036076 51106
 Fax: 036076 51111

Bibliothek

Marktplatz 2, 37355 Niederorschel
Öffnungszeiten:
 Dienstag und Donnerstag: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
 Telefon: 036076 55752

Heimatstube Niederorschel

Marktplatz 10, 37355 Niederorschel
Öffnungszeiten:
 Dienstag: 13:00 - 17:00 Uhr
 Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 09:00 - 11:00 Uhr
 Telefon: 036076 52284

Nächster Erscheinungstermin:**Freitag, 22.03.2019**Annahmeschluss für Beiträge, die in den
„Eichsfelder Kessel Nachrichten“**am 29. März 2019**

veröffentlicht werden sollen:

Mittwoch, 20.03.2019, 16:00 Uhr,

Beiträge geben Sie bitte bei der

Gemeinde Niederorschel,

Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Zimmer 23 ab

oder schicken diese per E-Mail an folgende Adresse:

verwaltungsgemeinschaft@eichsfelder-kessel.de.

Ansprechpartnerinnen:

Frau Hentrich und Frau Schlichting,

telefonisch unter 036076 5570 zu erreichen.

Amtlicher Teil**Gemeinde Niederorschel****WASSER- UND ABWASSERZWECKVERBAND
„EICHSFELDER KESSEL“****Breitenworbiser Straße 1
37355 Niederorschel****Kontakt:**Telefon (03 60 76) 569-0
Fax: (03 60 76) 569-32
E-Mail: service@waz-ek.de
Internet: www.waz-ek.de**Geschäftszeiten:**Mo 13:30 - 15:30 Uhr
Di + Fr 09:30 - 11:45 Uhr
Do 09:30 - 11:45 Uhr und 13:30 - 17:30 Uhr**Bereitschaftsdienst:****(außerhalb der Geschäftszeiten in dringenden Fällen)****Telefon: (03 60 76) 569-0**

bei Verhinderung:

Rettungsleitstelle, Landkreis Eichsfeld: (03606) 50 66 780

Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger**Aufstellung von Containern
zur Grabräumung****Allgemeine Hinweise zur Grabräumung
auf den Friedhöfen**

In den letzten Jahren wurden immer Container zur Entsorgung von Grabsteinen, Umfassungen und Beton-Querriegel bereitgestellt, um den Angehörigen die Räumung von Gräbern in Eigenleistung zu erleichtern.

Auch im Frühjahr 2019 sollen wieder auf den einzelnen Friedhöfen in den Ortsteilen Deuna, Gerterode, Hausen, Kleinbartloff, Niederorschel, Rüdigershagen und Vollenborn Container zur Grabräumung aufgestellt werden.

Daher wird an dieser Stelle nun darauf hingewiesen, dass zu einer ordnungsgemäßen Grabräumung folgende Arbeitsgänge gehören:

- Entfernen des Grabsteines
- Entfernen der Grabumfassung
- Entfernen des Erdhügels und der Bepflanzung (auch große Büsche)
- Entsorgung der Pflanzen in den Grünabfallcontainer und nicht in den Steincontainer

- Entfernen der Beton-Querriegel aus der Erde (am Kopf- und Fußende unter der Umfassung)
- Aufbringen von Mutterboden und Begraden der Fläche
- Raseneinsaat

Bei nicht ordnungsgemäß durchgeführten Grabräumungen behält sich die Gemeinde vor, den Nutzungsberechtigten die Kosten in Rechnung zu stellen, die durch die Nacharbeit an den Räumungsstellen entstehen.

Containertermin:

Den Termin für die Standzeit der Container entnehmen Sie bitte dem amtlichen Teil der jeweiligen Ortsteile.

Niederorschel, im März 2019

**gez. Michalewski
Bürgermeister****Gemeinderatssitzung
der Gemeinde Niederorschel**

Am **Mittwoch, dem 20.03.2019, um 19:30 Uhr**, findet im großen Versammlungsraum, Rathaus, Marktplatz 2, 37355 Niederorschel die 47. Gemeinderatssitzung Niederorschel, der Wahlperiode 2014 - 2019, statt.

Tagesordnung:Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 06.02.2019
4. Bericht über den Vollzug der Beschlüsse aus dem öffentlichen Teil der Sitzung vom 06.02.2019
5. Einwohnerfragestunde
6. Informationen des Bürgermeisters
7. Beschluss Neufassung Ordnungsbehördliche Verordnung
8. Stellungnahme der Gemeinde Niederorschel zum vorliegenden Bebauungsplan Nr. 22 „Beim Wetterkreuz und im Wintersknicke“ der Stadt Leinefelde-Worbis im Stadtteil Birnkungen
9. Umbenennung von Straßennamen im Zusammenhang mit der Gemeindeneugliederung
 1. Ortsteil Deuna
 2. Ortsteil Gerterode
 3. Ortsteil Hausen
 4. Ortsteil Kleinbartloff
 5. Ortsteil Niederorschel
 6. Ortsteil Oberorschel
 7. Ortsteil Reifenstein
 8. Ortsteil Rüdigershagen
 9. Ortsteil Vollenborn
10. Beratung und Beschluss über die Aufstellung des einfachen Bebauungsplanes Nr. 1 „Vor dem Dorfe“ gem. § 13 BauGB in Verbindung mit § 13b BauGB für Familie Frank Kelterborn der Gemeinde Niederorschel im Ortsteil Rüdigershagen
11. Bestellung eines Tontechnikwirts für die Lindenhalle
12. Über- und außerplanmäßige Ausgaben des Haushaltsjahres 2018
 1. der Gemeinde Deuna
 2. der Gemeinde Gerterode
 3. der Gemeinde Hausen
 4. der Gemeinde Kleinbartloff
 5. der Gemeinde Niederorschel
13. Haushaltsreste des Haushaltsjahres 2019
 1. der Gemeinde Deuna
 2. der Gemeinde Hausen
 3. der Gemeinde Kleinbartloff
 4. der Gemeinde Niederorschel
 5. der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“

14. Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

Im Anschluss folgt der nichtöffentliche Teil der Gemeinderatssitzung.

**gez. Michalewski
Bürgermeister**

Veröffentlichungen des Standesamtes Niederorschel für Februar 2019

Sterbefälle

12 Sterbefälle wurden im Standesamt beurkundet.
Für folgende Sterbefälle liegen die Zustimmungen
zur Veröffentlichung vor.

Anneliese Margott Hulda Ewald
geb. Brandt
01.02.2019
Wilhelmstraße 13
37339 Breitenworbis

Rosemarie Fromm
geb. Kascherus
02.02.2019
Am Spielplatz 3
37308 Heilbad Heiligenstadt

Ilse Luzia Herrling
geb. Stolze
04.02.2019
Deunaer Straße 43 B
37355 Niederorschel
OT Rüdigershagen

Willi Fritz Przybilla
06.02.2019
Rasenweg 5
37355 Niederorschel
OT Niederorschel

Wilhelm Robert Tönker
18.02.2019
Dr. Tüffers-Straße 3
37327 Leinefelde-Worbis

Anna Marie Elisabeth Wels
geb. Maiwald
26.02.2019
Bahnhofstraße 4
37355 Niederorschel
OT Niederorschel

Eheschließungen

1 Eheschließung wurde im Standesamt beurkundet.
Eine Zustimmung zur Veröffentlichung liegt nicht vor.

Ortsteil Deuna

Friedhof Deuna – Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Deuna wird

vom 22.03.2019 bis einschließlich 13.04.2019

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereit stellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2019

gez. Michalewski
Bürgermeister

Friedhof Vollenborn - Container zur Grabräumung

Vor dem Friedhof Vollenborn wird

vom 22.03.2019 bis einschließlich 13.04.2019

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereit stellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2019

gez. Michalewski
Bürgermeister

Waldinteressentengemeinschaft Deuna

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Waldbesitzer, Gerechtigkeitsbesitzer,
zu unserer Mitgliederversammlung laden wir hiermit recht herzlich ein für:

Freitag, den 22. März 2019, um 20:00 Uhr,
auf dem Saal der Gemeindegaststätte

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Wahl des Versammlungsleiters
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Abstimmung über die vorliegende Tagesordnung
5. Jahresberichte des Vorsitzenden und des Rechnungsführers für 2018
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Diskussion und Anfragen zu den Jahresberichten
8. Entlastung des Rechnungsführers
9. Entlastung des Vorstandes
10. Bericht des Revierförsters
11. Neuwahl des Vorstandes
12. Wahl zweier Kassenprüfer für 2019
13. Dokumentation Waldbilder
14. Mitteilungen und Anfragen
15. Schlusswort des Vorsitzenden

Wichtiger Hinweis:

Für den Fall, dass die Mitgliederversammlung gem. § 11 Abs. 4 Satz 1 bzw. gem. § 11 Abs. 5 Satz 3 und 4 ThürWaldGenG nicht beschlussfähig ist, wird von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, sofort eine weitere Mitgliederversammlung gem. § 11 Abs. 4 Satz 2 und 3 durchzuführen. Diese ist da unabhängig von den erschienenen und vertretenden Mitgliedern beschlussfähig.

Wem es nicht möglich ist, an der Mitgliederversammlung teilzunehmen, dem wird empfohlen, sich durch ein anderes Mitglied mit einer Vollmacht vertreten zu können.

Der Vorstand

Ortsteil Gerterode

Friedhof Gerterode - Container zur Grabräumung

Vor dem Friedhof Gerterode wird

vom 22.03.2019 bis einschließlich 13.04.2019

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereit stellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2019

gez. Michalewski
Bürgermeister

Ortsteil Hausen

Friedhof Hausen - Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Hausen wird

vom 22.03.2019 bis einschließlich 13.04.2019

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereit stellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2019

gez. Michalewski
Bürgermeister

Ortsteil Kleinbartloff

Friedhof Kleinbartloff - Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Kleinbartloff wird

vom 22.03.2019 bis einschließlich 13.04.2019

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereit stellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2019

gez. Michalewski
Bürgermeister

Ortsteil Niederorschel

Friedhof Niederorschel - Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Niederorschel wird

vom 22.03.2019 bis einschließlich 13.04.2019

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereit stellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2019

gez. Michalewski
Bürgermeister

Ortsteil Rüdigershagen

Friedhof Rüdigershagen - Container zur Grabräumung

Auf dem Friedhof Rüdigershagen wird

vom 22.03.2019 bis einschließlich 13.04.2019

ein Container bereitgestellt, in dem **Grabsteine, Umfassungen und Beton-Querriegel** von Grabräumungen entsorgt werden können.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Container nur für die erwähnten Materialien zur Verfügung steht.

Überflüssige **Erde** und anderer **Müll** dürfen **NICHT** darin entsorgt werden, sonst kann die Gemeinde den Container in Zukunft nicht wieder kostenfrei bereit stellen.

Hinweis:

Bitte beachten Sie die Allgemeinen Hinweise zur Grabräumung auf den Friedhöfen (siehe Amtlicher Teil).

Niederorschel, im März 2019

gez. Michalewski
Bürgermeister



Impressum

Eichsfelder Kessel Nachrichten Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel

Herausgeber: Gemeinde Niederorschel

Bergstraße 51, 37355 Niederorschel,

Tel. 036076/557-0, Fax 036076/55780,

E-Mail: verwaltungsgemeinschaft@eichsfelder-kessel.de

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,

98704 Ilmenau OT Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil:

der Bürgermeister

Verantwortlich für nichtamtlichen und allgemeinen Teil:

die Verfasser der Artikel und Berichte – Diese sind allein verantwortlich, dass die Bestimmungen des Datenschutzes eingehalten werden, insbesondere die Einwilligung nach den aktuell geltenden Datenschutzbestimmungen der Betroffenen zur Veröffentlichung. Die Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“ als Herausgeber des Amtsblattes ist hierfür nicht verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170 / 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galand – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: wöchentlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.